

Association des amis de Notre-Dame de Dusenbach

Elle a été constituée le 4 décembre 1986 pour favoriser le rayonnement spirituel et culturel du pèlerinage et gérer l'équipement «Accueil» et «Foyer».

Président : Jean-Jacques COTLEUR
Vice-président : Frère Bernard PICARD
Secrétaire : Jean-Claude LEIB
Trésorier : Jean-Claude KIENTZLER

Exemples de réalisations de chantiers

- Restauration des stations du chemin de croix en 2002 / 2004.



- Remise à neuf de plusieurs bancs sur le site et mise en place de deux bancs supplémentaires sur le chemin des stations.
- Panneaux de signalisation et de renseignements historiques



- Abri des pèlerins : remise à neuf de la façade de la Salle du Rocher après réfection de la toiture.



- Travaux divers d'embellissement du site, d'entretien, de réparation...

PROJET FUTUR :
réfection de l'éclairage et mise en peinture intérieure des chapelles.

Fête de Noël 2007

Lundi 24 décembre

- Vigile de la Nativité
 - Grande Verrerie
 - Messe à 18h
 - Dusenbach
- Veillée à 23h30 (Musique et chants)
- À minuit : Messe solennelle de la naissance du Seigneur

Mardi 25 décembre

- Messe à 10h et 16h
- Célébration mariale à 15h

Mercredi 26 décembre

- Saint Étienne, premier martyr
- Messe à 10h

Temps du Carême 2008

Les dimanches de Carême

10, 17 et 24 février

2, 9 et 16 mars

Vendredi-Saint 21 mars 2008

- Chemin de Croix à 14h45

Chapelles (chauffées) et église ouvertes chaque jour jusqu'à 20h.



Pèlerinage Notre-Dame de Dusenbach

Tél : 03 89 73 64 12

Offices religieux

- **Dimanche :**
Messes à 8 h-10 h-16 h
15 h : Temps de méditation et de prière
- **En semaine :**
Lundi : Messe à 8 h
Autres jours : Messe et Louange du matin à 7h30
- **Vendredi :**
Messe des Pèlerins à 10 h

Abri du pèlerin :

Bar - Petite restauration : potage - assiette anglaise - munster.
Pique-nique tiré du sac toujours possible - Relâche le lundi.

ENTRE HISTOIRE ET SPIRITUALITÉ

Notre-Dame de Dusenbach



Le Permis de construire : ce qui change



La réforme des permis de construire et des autorisations d'urbanisme est entrée en vigueur le 1er octobre dernier. Elle poursuit un objectif majeur : simplifier les démarches de l'usager et accélérer le processus d'instruction.

■ Des procédures regroupées

Les différentes procédures d'autorisation ou de déclaration, au nombre de 16 jusque-là, sont désormais regroupées en seulement 3 permis et 1 déclaration préalable : **permis de construire, permis d'aménager (ancien permis de lotir), permis de démolir, déclaration préalable.**

■ Champ d'application

Retenons que les constructions nouvelles sont par principe soumises à permis de construire alors que les travaux sur constructions existantes sont par principe soumis à déclaration préalable. Un permis de démolir est obligatoire pour les démolitions en secteur protégé (monuments historiques... etc). Ainsi, pour simplifier, sont soumises à permis de construire, les constructions qui créent plus de 20 m² de surface hors œuvre brute (SHOB). Sont soumises à déclaration préalable : les constructions qui créent entre 2 et 20 m² de SHOB et les constructions de moins de 2 m² qui ont une hauteur de plus de 12 mètres.

■ Délai

Les délais d'instruction sont désormais garantis au demandeur. Le délai figure sur le récépissé remis au demandeur lors du dépôt de son dossier en mairie.
- 1 mois pour les Déclarations Préalables
- 2 mois pour les Permis de Construire de maisons individuelles et les Permis de Démolir
- 3 mois pour tous les autres permis.

Lorsque la consultation de services extérieurs (Bâtiments de France, commission de sécurité...) est nécessaire, une majoration de délai sera notifiée au plus tard un mois après le dépôt du permis.

Par conséquent, à la fin du premier mois, le demandeur connaît précisément le délai dans lequel la décision doit intervenir.

■ Contenu des dossiers

La liste des pièces qui doivent être jointes à une demande de permis ou à une déclaration figure sous forme de «check-list» jointe au formulaire de demande de permis ou de Déclaration Préalable. Si le dossier est incomplet, les pièces manquantes doivent également être demandées dans le premier mois.

Le nombre d'exemplaires du dossier à fournir :
- Déclaration Préalable : 2 exemplaires,
- les autres demandes : 4 exemplaires.

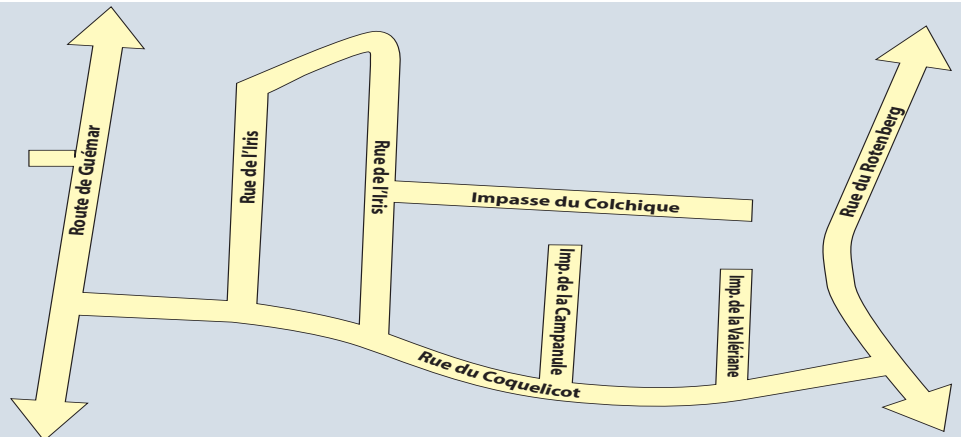
Le Service de l'Urbanisme est à votre disposition pendant les heures d'ouverture de la Mairie pour vous accompagner dans toutes vos démarches. N'hésitez pas à nous rendre visite.

**Contact : Service Urbanisme
M. Guillaume Halbeisen
Tél : 03 89 73 20 03
courriel :**

De nouvelles rues à Ribeauvillé

Pour permettre aux habitants de la **ZAC du Brandstatt** de disposer d'une adresse postale, voici les noms de rues qui ont été retenus, après réflexion sur les essences locales du secteur : **rue de l'Iris, rue du Coquelicot, impasse du Colchique, impasse de la Valériane, impasse de la Campanule.**

D'autre part, la rue qui mène à la déchetterie et au hangar du Comité des Fêtes a reçu la dénomination « **rue des Hirondelles** »



Le coin du curieux !



OÙ SE TROUVE CETTE SCULPTURE EN GRÈS ?

Merci d'envoyer votre réponse avant le **mardi 22 janvier 2008**. Trois gagnants ayant donné la bonne réponse seront tirés au sort et se verront remettre une entrée pour deux personnes valable pour un spectacle de la saison 2007-2008 du Parc.

Ma réponse :
Nom, Prénom :
Adresse Tél.

**Talon à renvoyer avant le 22 janvier 2008 à :
Mairie - Jeu «Le coin du curieux» 2, place de l'Hôtel de Ville
BP 50037 - 68152 RIBEAVILLÉ CEDEX**



Dans *Vivre à Ribeauvillé* n°29 du 15 septembre dernier, il vous était proposé de localiser une sculpture en grès. Vous avez été très nombreux à la situer au pied du séquoia dans le cimetière des prêtres. Elle faisait partie du couronnement du deuxième contrefort situé à droite du portail latéral. Ce couronnement a été déposé lors des travaux de restauration vers 1950 suite aux dégradations subies au cours des combats pour la libération en décembre 1944. Orné de pignons et de fleurons, il date probablement du début du XIV^e siècle. Les gagnants par tirage au sort parmi les bonnes réponses sont : Jean-Jacques GABRYS, Marguerite SCHMITT, Marie-Rose TROTZIER.

l'ancienne horloge restaurée **Tour des Bouchers :**

Complémentaire de la restauration des cloches de 2003 (voir ci-dessous), celle de l'ancienne horloge concourt à la bonne conservation et à la mise en valeur de la Tour des Bouchers, élément emblématique du riche patrimoine historique de Ribeauvillé



■ Une conservation exemplaire

Restauration d'autant plus importante que l'horloge construite par Jean-Baptiste Schwilgué (1776-1846) et installée en 1842 dans la Tour des Bouchers est l'une des rares horloges que l'on possède de lui de cette époque. Sa construction a eu lieu pendant que Schwilgué était affairé avec l'horloge astronomique de Strasbourg (1838-1843). A la différence de la plupart des horloges de Schwilgué, celle-ci n'a pas subi d'altérations. En particulier, l'ancre est d'origine. Les horloges de Schwilgué aussi bien conservées et non altérées se comptent sur les doigts de la main. La restauration menée à bien par l'entreprise spécialisée André Voegelé de Strasbourg a été inaugurée le 9 novembre dernier. Elle a consisté

à nettoyer et remettre en état l'ensemble du système, dans le plus grand respect de son intégrité historique et scientifique.

■ Des caractéristiques singulières

L'horloge présente deux cadrans extérieurs de 2,80 m de diamètre à aiguilles doubles. Elle a la particularité de comporter un rouage de mouvement, trois rouages de sonnerie (quarts, heures, répétition des heures) et un rouage spécialement destiné à actionner les aiguilles. La présence de ce dernier fait de cet horloge un modèle expérimental très particulier digne d'être mis en valeur. Les roues d'engrenage sont en bronze et les pignons en acier.

Source : Denis Roegel, Maître de conférences (Université Nancy II)



■ Les cloches restaurées fin 2003

Bien que n'étant plus en fonction, l'horloge est occasionnellement visible lors des journées du patrimoine. Elle a été remplacée par une horloge électronique radio pilotée, installée fin 2002. Plus souple et plus précise, elle présente l'avantage de passer automatiquement de l'heure d'hiver à l'heure d'été.

A cette même période, les marteaux déclenchant la sonnerie des cloches ont été restaurés à l'ancienne par l'entreprise Voegelé et sont désormais actionnés par de nouveaux moteurs électriques via un système de tringlerie. Cette première étape de travaux a été suivie par la restauration des 3 cloches en fonte, silencieuses depuis une décennie. Les travaux ont consisté à réparer la brèche de la plus grande des cloches (tocsin - 1468 - 700 kg), à rénover le mécanisme électrique et à consolider l'assise de l'ensemble. Les habitants présents lors de l'enlèvement des cloches le 15 septembre 2003 et de leur réinstallation le 1er décembre suivant se souviendront longtemps des cordages impressionnants et de l'énorme engin de levage, nécessaires à ces opérations délicates.



50 ans de mariage pour Monique et André Goergler

Né le 27 juin 1931 à Saverne, André Goergler a passé sa jeunesse et sa scolarité à Ribeauvillé. Sa formation de tailleur de pierre à Beaune lui a permis de travailler de nombreuses années à la maison Frédéric Froehlich de Ribeauvillé. Un travail administratif et technique complété par la taille de pierre qui se faisait à l'époque à la carrière du Wurzel à Thannenkirch, ralliée tous les jours à vélo. Il a encore travaillé six ans à la Générale de Granit comme technicien commercial avant de prendre sa retraite. Il a aussi exercé de 1971 à 2001 un mandat de conseiller municipal puis trois en qualité d'adjoint au maire. Il est resté très actif, notamment au Comité des Fêtes et au Syndicat d'Initiative dont il a été le trésorier durant 30 ans. Titulaire de nombreuses décorations, il est régisseur depuis 45 ans de la Société de Chasse du Haut-Koenigsbourg. C'est grâce au scoutisme, il a été chef de troupe de 1952 à 1957, qu'il a fait la connaissance de Monique Haas, née le 9 mai 1932 à Ribeauvillé. Fille du Directeur des Ets Carola, Monique a passé sa jeunesse et sa scolarité à Ribeauvillé. Après ses études, elle a été employée aux P.T.T. jusqu'en 1958 avant de se consacrer à ses enfants. C'est durant ses années de scoutisme, elle a été cheftaine Guide de France de 1952 à 1957, qu'elle a rencontré son futur époux. De leur union célébrée le 27 septembre 1957, sont nés trois enfants. Neuf petits-enfants font le bonheur des heureux grands-parents. Les adjoints au Député Maire, Louis Erbland et Gilbert Muller, les ont chaleureusement félicités au nom des habitants de la ville.

60 ans de mariage pour Hélène et Lucien Schall

C'est le 14 octobre dernier que les époux Lucien et Hélène Schaal ont fêté leurs noces de diamant. Né le 25 mars 1920 à Ribeauvillé, Lucien Schaal a été scolarisé avant de se perfectionner à l'école pratique pour la technique en banque. Il entrera ensuite comme employé au CIAL de Colmar. Mobilisé entre juin et août 1940 au sein de l'armée française, il a ensuite été versé dans les chantiers de jeunesse du 18 août 1940 au 27 mars 1941 avant d'être incorporé de force dans le Reichsarbeitsdienst allemand en février 1943 puis dans la Wehrmacht en mai 1943. Engagé au front lors du débarquement allié en Italie, il a réussi à s'évader et à s'engager dans l'armée française jusqu'en septembre 1945. Il a effectué ensuite une carrière au sein de la Caisse d'Épargne de Ribeauvillé dont il a assuré la direction durant de nombreuses années. Son épouse Hélène Heinrich a vu le jour le 9 août 1924 à Colmar. Après sa scolarité au pensionnat Sainte-Marie de Ribeauvillé puis à Sélestat, elle a été employée à la perception de Ribeauvillé puis mobilisée au «Reichsarbeitsdienst» d'avril 43 à mai 44 avant de travailler à la mairie de Ribeauvillé.

De leur union sont nées deux filles, Annie en 1950 et Monique en 1953. Quatre petits fils et quatre arrières petits enfants sont venus agrandir le cercle familial. Le Député Maire Jean-Louis Christ, accompagné de son adjoint Gilbert Muller, a présenté ses meilleurs vœux au nom de la population aux heureux époux.



► Université Populaire - Ribeauvillé/Kaysersberg

■ Week-end créatifs

(Françoise Schlumberger, artiste peintre)
Nous vous proposons les connaissances nécessaires et une formation pratique dans une discipline artistique précise
Samedi 14h - 17h30 et dimanche 9h - 11h30
1 x 6h / 36€ + matériel

■ Reflets dans l'eau

Apprendre à réaliser la transparence et le miroitement de l'eau.
Carnet de croquis, matériel d'huile ou d'aquarelle.
26 avril / Code 14511

■ Fleurs

Etude de la composition et du mariage des couleurs.
Matériel d'huile, aquarelle ou pastel.
24 mai / Code 14512

■ Conférence : La Chine

(Pierre Charbonnier)
3 x 2h / 28€
Vendredi 19h45 / Code 14513
11 janvier : La population chinoise
25 janvier : Chine et démocratie
29 février : Le Tibet

■ Initiation à la broderie

(Anne Picot)
Réalisation de petits sujets (au point compté et avec d'autres points de broderie traditionnelle) pouvant servir à personnaliser ou à décorer un objet ou un vêtement.
Pour adolescent et adulte, maxi 8 pers.
Début avril
Mardi 18h / 54€ + matériel
6 x 1h30 / Code 14514

■ Initiation au crochet

(Anne Picot)
Le crochet revient en force dans l'habillement et la décoration. Découvrez la technique de base du crochet en réalisant de petits objets simples (écharpes, sac, coussin...)
Pour adolescent et adulte, maxi 8 pers.
Mardi 18h / 54€ + matériel
6 x 1h30 / Code 14515
22 janvier

Inscriptions et renseignements :

Maison de la Culture
1 rue de la Sinne
68150 Ribeauvillé
Tél. 03 89 73 37 69

► «La Petite Vigne» à Bennwihr : rencontres mensuelles collectives



- POUR QUI ?

Pour toutes les personnes, issues de la Communauté de Communes du Pays de Ribeauvillé, qui souffrent d'isolement, de solitude ou qui ont peu de revenus.

- POURQUOI ?

Découvrir ou retrouver des compétences, les faire partager et les valoriser à travers des travaux de groupe. Vivre de bons moments au sein d'un groupe dans une ambiance conviviale, pour repartir dans la vie quotidienne avec plus de courage. Acquérir une meilleure confiance en soi pour retrouver le goût d'entreprendre.

- POUR FAIRE QUOI ?

Des repas organisés, confectionnés, partagés. Des temps de réflexion, d'information, de discussion sur des thèmes choisis ensemble, avec des intervenants (médecins, psychologues...). Des activités diverses : bricolage, activités artistiques et créatives, visites culturelles, couture, art floral, balades... Des ateliers d'expression. Des temps de fête avec les enfants durant les vacances.

- À QUEL COÛT ?

Ces rencontres se déroulent généralement toute la journée au Centre «La Petite Vigne» de Bennwihr. Elles sont subventionnées entre autres par le Conseil Général dans le cadre des Commissions Locales d'Insertion.

Participation des personnes : 2 € la journée !

Contact :

- Centre Médico-Social
70, rue du 3 Décembre à Ribeauvillé
Tél. 03 89 73 61 65, Sylvie Kletty
- «La Petite Vigne» - 4, rue de la Mairie à Bennwihr
Tél. 03 89 47 83 47, Geneviève NOLL



► La TNT à Ribeauvillé

Depuis le 31 octobre dernier, les habitants de RIBEAUVILLE et environs peuvent recevoir 18 chaînes de télévision, gratuitement, sans abonnement, en qualité numérique, via l'émetteur de Mulhouse Belvédère.

- les 6 chaînes historiques : TF1, France 2, France 3, Canal +, France 5 (24h/24), M6, Arte (dès 8h, 7j/7);

- 12 nouvelles chaînes : DIRECT 8, W9, TMC NT1, NRJ12, LCP-Assemblée Nationale et Public Sénat, France 4, BFM TV, I>Télé, Europe 2 TV et Gulli.

Comment recevoir les 18 chaînes de la TNT gratuite ?

- Votre maison ou immeuble est équipée d'une antenne-râteau : il suffit de s'équiper d'un adaptateur* ou d'un téléviseur "TNT intégrée". L'adaptateur* se branche simplement sur la prise péritel de votre téléviseur actuel. La recherche des chaînes se fait automatiquement. Pour le téléviseur "TNT intégrée", il suffit de faire une recherche automatique des 18 chaînes.

- Votre maison ou immeuble n'a pas d'antenne râteau ? Si vous êtes proches de l'émetteur, vous pouvez la remplacer par une antenne intérieure, à brancher sur votre téléviseur.

Les chaînes de la TNT peuvent être captées sur les canaux suivants :

Mulhouse Belvédère : canaux des multiplexes TNT

n° R1 : 53 / n° R2 : 55 / n° R3 : 54 / n° R4 : 37
n° R5 : 66 / n° R6 : 65

Pour plus de précisions sur votre réception, vous pouvez vous adresser à votre installateur d'antennes. Le site www.tnt-gratuite.fr est à votre disposition pour plus d'informations.

* Il est en vente dans tous les magasins de téléviseurs et dans les grandes surfaces. Il s'agit dans tous les cas d'un achat «une fois pour toutes» permettant de recevoir le numérique.

etc.), apprentissage du déplacement chez soi et dans la rue.

- Enseignement du braille et de l'informatique.

- Mise à disposition d'importantes bibliothèques d'ouvrages en braille, enregistrés, ou en gros caractères.

- Accueil amical au sein de 80 comités locaux dans toute la France : activités culturelles, sportives...

- Formation professionnelle pour les plus jeunes : secrétariat, accueil téléphonique, kinésithérapie, etc.

► L'Armée de l'Air recrute

Chaque année, l'Armée de l'air recrute plus de 4000 jeunes à partir de 17 ans de niveau 3ème à Bac+5 dans plus de 50 métiers.

Bureau air information le plus proche : 3, rue de la Mésange - STRASBOURG

Tél. 03 88 22 00 87

www.recrutement.air.defense.gouv.fr



A table !

Indissociable de la place de la Sinne, l'Hôtel-Restaurant du Mouton a changé de propriétaire en juin dernier. Après de lourds travaux de rénovation et de remise aux normes, l'établissement a rouvert ses portes début septembre.

Sébastien Coppola, chef cuisinier en a repris les rênes, secondé entre autres par son épouse, sa maman et sa sœur. C'est l'esprit de famille l'élément moteur !

Cuisine traditionnelle et carte du marché figurent au menu du restaurant.

M. Coppola nous propose une recette à base de filet de truite rose, dans une présentation très appétissante.

Filet de Truite Rose soufflée au Pinot Noir et petits légumes

Ingrédients pour 4 personnes

- 4 filets de truite rose
- 150 g de filet de brochet
- 2 œufs
- 500 g de nouilles fraîches
- Sel, poivre, jus de citron

Ingrédients pour la sauce :

- 3 dl de fumet de poisson
- 2 dl de Pinot Noir
- 1 dl de crème
- 2 c. à soupe de Maïzena

Chemiser les filets dans des ramequins beurrés.

Mixer les filets de brochet avec les œufs, lier à la crème et assaisonner.

Farcir les filets avec la farce de brochet, pocher au four dans un bain-

marie à 180° pendant 20 minutes.

Faire réduire le fumet et le Pinot Noir d'un tiers, lier à la Maïzena et assaisonner.

Cuire les nouilles et les disposer au fond de l'assiette. Déposer au centre le filet soufflé.

Napper de sauce. Agrémenter de petits légumes et de 2-3 brins de ciboulette.



► «Ecoute Déficience Visuelle»



Un service téléphonique gratuit, pour les personnes

aveugles et malvoyantes, créé par l'Association Valentin Haüy* pour répondre à l'attente des déficients visuels souffrant de solitude, ou ayant simplement besoin, de temps en temps, d'une oreille amicale.

Il fonctionne deux fois par semaine : les lundi et jeudi après-midi de 14h à 18h. Il suffit de composer le **0 800 21 21 62 (appel gratuit depuis un poste fixe)**.

*L'Association Valentin Haüy a été fondée en 1889. Forte de ses 3700 bénévoles, elle est reconnue d'utilité publique depuis 1891. Sa vocation est d'aider les personnes aveugles et malvoyantes à mener une vie normale :

- assistance au quotidien : lecture et rédaction de courriers, constitution de dossiers d'invalidité, financement de chiens-guides, fourniture de produits adaptés (loupes, montres sonores,

Janvier

6 janvier

- **Fête de Noël des personnes âgées**
Voir p 7

19 janvier

- **« Sorcière, la faute aux femmes »**
Le Parc - voir p. 17

23 janvier

- **L'hiver en Alsace**
Séance de contes à partir de 3 ans
Bibliothèque Municipale - 16h30

26 janvier

- **Rotary Club : soirée de gala**
Voir ci-dessous

Février

9, 10, 15, 16 février

- **Théâtre alsacien de Ribeauvillé**
Le Parc - voir ci-contre

9 février

- **Les Petits Chanteurs de St André de Colmar**
Eglise du Couvent - 20h30

20 février

- **Histoires de princesses**
Séance de contes à partir de 3 ans
Bibliothèque Municipale - 16h30

24 février

- **Bourse d'échange multicollections**
Renseignements : 03 89 73 74 53
(Yvette Baltenweck) - Le Parc - 9h à 17h.

29 février

- **Soirée Maisons Fleuries**
Le Parc - 20h

Mars

8 mars

- **« Lieu Commun ? »**
Le Parc - voir p. 17

9 mars

- **1^{er} Tour Elections Municipales et Cantonales**

15 mars

- **Course aux œufs**
Jardin de Ville - 15h.

16 mars

- **Marché de Printemps Paysan**

16 mars

- **2^{ème} Tour Elections Municipales et Cantonales.**

19 mars

- **Pâques et printemps**
Séance de contes à partir de 3 ans
Bibliothèque Municipale - 16h30.

29 mars

- **Concert de l'Harmonie Vogésia**
Le Parc - 20h30.



CONTES ET LÉGENDES D'ALSACE

Bibliothèque Municipale - 16h30

Des séances de conte gratuites, animées par Annette Friehe, sont organisées par la Bibliothèque Municipale, en partenariat avec Interludes, un mercredi par mois pour les enfants (à partir de 3 ans) et les adultes. Contées en français et ponctuées d'expressions en alsacien, les belles histoires d'Annette attirent chaque année un public émerveillé. (durée : 45 mn).

Mercredi 19 décembre : « C'est bientôt Noël ! »

Mercredi 23 janvier : l'hiver en Alsace

Mercredi 20 février : histoires de princesses

Mercredi 19 mars : Pâques et printemps

Mercredi 23 avril : elfes, lutins et ondines

Théâtre Alsacien de Ribeauvillé

TAR

Les talentueux acteurs du TAR préparent assidûment leur nouvelle pièce «ARRIBA MARGARITA» une comédie en alsacien de Daniel Pfeiffer. L'intrigue de la pièce raconte les aventures et déboires de quelques vacanciers alsaciens en voyage au Mexique.

les billets seront en pré-vente à la librairie Hoerd (Tél. 03 89 73 64 70) et chez Photos Kugler (Tél. 03 89 73 87 16) à partir du mardi 29 janvier 2008.

Horaires des représentations :

Samedi 9 février 2008 - 20h30 / Dimanche 10 février 2008 - 14h30.

Vendredi 15 février 2008 à 20h30 / Samedi 16 février 2008 à 20h30.

Expositions automnales

Cave vinicole : Salle d'exposition Emile Traber



Jacques Millet



Sébastien Mauregard

Jusqu'au 3 janvier 2008 :

Jacques MILLET expose ses sculptures en bois et en pierre.

Sébastien MAUREGARD présente ses toiles non-figuratives pour la première fois en Alsace.

Du 18 janvier au 20 mars :

exposition de peintures
Christophe WEHRUNG.

D'avril à juin :

exposition de peintures
Denis SERRE.

Samedi 26 janvier 2008 :

Concert de gala du Rotary de Ribeauvillé Le Parc -20h30

Pour ce concert exceptionnel, c'est L'Atelier Barok, formation vocale a capella créée en 2004, qui animera la première partie de la soirée. Il réunit des amateurs exigeants et impliqués dans leur art. Leur goût pour les mélodies vives et rythmées du répertoire baroque italien et français des 17^e et 18^e siècles, sacré comme profane, les amènent à interpréter aussi des "Negro Spirituals", des plus traditionnels aux plus actuels, avec leurs couleurs jazz du 20^e siècle. Ils aborderont également la "soul", la "pop" et, accompagnés au piano, introduiront la soirée avec l'"Hymne des Fraternalisés" de P. ROMBI, extrait du merveilleux film "Joyeux Noël".

Pour la seconde partie de cette soirée, violon et accordéon de concert s'accordent dans une complémentarité de timbres, de couleurs et de rythmes pour faire partager au public, avec joie ou mélancolie, la musique Klezmer*, musique vagabonde qui s'est enrichie au fil du temps et des pays traversés.

Direction : Michèle Barthelmebs / Piano : Thierry Walter / Violon : Hélène Péquinet / Accordéon de concert : Michèle Barthelmebs

* musique juive ashkénaze

LA SAISON CONTINUE AU PARC !

■ Samedi 19 janvier 2008 Sorcière, la faute aux femmes

20h30 - Théâtre
Cie Le Labyrinthe - Lille (59)

Femmes, sexualité... et pouvoir. Dans un monde où l'homme a peur, de lui, de l'autre, de l'inconnu, de son propre désir, la compagne instigatrice de la curiosité est un foyer d'incendie. Elles étaient femmes. On leur mit le masque de sorcière. Mais de quoi les hommes sont crédules ? De quoi et pourquoi ont-ils si peur ?



■ Samedi 8 mars 2008 Lieu Commun ?

20h30 - Danse contemporaine
Cie Les Pas Nommés - Mulhouse



«Lieu commun ?» est une pièce chorégraphique ciselée, réunissant un solo, un duo, un trio et un quintet, dans un même espace-temps. Dans chaque pièce, un événement fortuit va bouleverser la donne, donner un coup de fouet aux interprètes et les obliger à évoluer. Le suicidaire du solo découvrira des lunettes magiques et se mettra à voir la vie autrement. Un inconnu viendra perturber les folles circonvolutions de la «merveilleuse» du duo. Si les pièces ont bel et bien une identité propre, leur thématique commune s'enchevêtre dans les paroles du corps. Elles virevoltent dans un tourbillon fascinant dont l'essence n'est jamais abstraite mais toujours organique, sanguine, légère et pleine d'allant.

■ Vendredi 4 avril 2008 L'oeie d'or d'après les frères Grimm

19h30 - Jeune Public
Puppentheater der Stadt Halle (D)

Deux conteurs pour une seule histoire ? C'est bien une rivalité dont il s'agit car ce que l'un raconte, l'autre le sait bien mieux que lui ! Les spectateurs sont plongés dans ce joli conte de Grimm où le cadet de trois frères, considéré comme un benêt et dont on dit qu'il fait tout de travers, finit pourtant, aidé de son oeie d'or, par séduire la fille du roi...



Deux conteurs pour une seule histoire ? C'est bien une rivalité dont il s'agit car ce que l'un raconte, l'autre le sait bien mieux que lui ! Les spectateurs sont plongés dans ce joli conte de Grimm où le cadet de trois frères, considéré comme un benêt et dont on dit qu'il fait tout de travers, finit pourtant, aidé de son oeie d'or, par séduire la fille du roi...

■ Samedi 24 mai 2008 Un contrat

Western psychanalytique de Tonino Benacquista
20h30 - Théâtre - Cie Alter Ego - Bruxelles

Un psychanalyste, un patient ; situation a priori banale. Ce qui l'est moins, c'est que le patient est chef de gang. D'où un léger renversement de situation : le psychanalyste, qui refuse d'abord de se charger de ce patient peu ordinaire, est saisi de frayeur devant ses menaces et doit s'exécuter. Mais comment mener une analyse le «couteau sous la gorge?» Le «contrat» analytique sera-t-il plus fort que le «contrat» des tueurs ? Un duel métaphysique à l'humour grinçant.



■ Samedi 31 mai 2008 Où sont les hommes ?

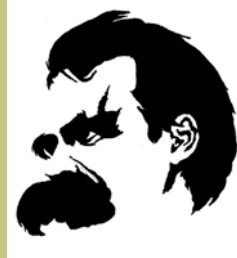
20h30 - Cabaret
Association La Manivelle - Nordheim

«Où sont les hommes ?» explore quelques niches inédites, sur le thème malicieusement manipulé de la guerre des sexes. Elle oppose ici, pour le plaisir d'un théâtre ironique et moqueur, un pianiste et une chanteuse du cabaret berlinois des années 20... Il y a là de fines trouvailles, d'heureux délires, de jolies piques d'humour ou d'émotion...



7^{ème} printemps des philosophes

■ Vendredi 25 avril 2008 Aurore et Crépuscule



20h30 - Cabaret / 20h30 - Théâtre
Cie du Groupetto - Philosophie de Chair

La représentation est suivie d'un débat avec le public

La morale est fondée sur une tradition, être moral c'est obéir à une coutume qui revêt la forme d'un soi-disant libre-arbitre ; faire confiance à ses sentiments «c'est obéir à son grand-père» plutôt qu'à la raison et à l'expérience personnelle. Accepter une croyance parce qu'elle est dans les moeurs c'est finalement être lâche et paresseux. «La philosophie n'est plus que le recensement de toutes les raisons que l'homme se donne pour obéir», écrit Gilles Deleuze, interprète de Nietzsche. Il faudrait donc rechercher comment les moeurs se sont constituées et voir si elles ne sont pas le fait d'une autorité usurpée qui s'est arrogée le droit de dire ce qu'est le bien et le mal.

La morale est fondée sur une tradition, être moral c'est obéir à une coutume qui revêt la forme d'un soi-disant libre-arbitre ; faire confiance à ses sentiments «c'est obéir à son grand-père» plutôt qu'à la raison et à l'expérience personnelle. Accepter une croyance parce qu'elle est dans les moeurs c'est finalement être lâche et paresseux. «La philosophie n'est plus que le recensement de toutes les raisons que l'homme se donne pour obéir», écrit Gilles Deleuze, interprète de Nietzsche. Il faudrait donc rechercher comment les moeurs se sont constituées et voir si elles ne sont pas le fait d'une autorité usurpée qui s'est arrogée le droit de dire ce qu'est le bien et le mal.

■ Samedi 26 et Dimanche 27 avril 2008 2^{ème} salon du livre philosophique

dans la Rotonde de l'Espace Culturel Le Parc

En partenariat avec la Librairie Quai des Brumes de Strasbourg.

■ Samedi 26 avril 2008

17h / Une rencontre-débat autour du thème : «L'ivresse»

Les toxiques sont nombreux et variés pour mener à l'état d'ivresse : alcools, vitesse, danger, jouissance, rage, enthousiasme. Le sujet humain s'y met en excès de lui-même jusqu'à parfois, l'aliénation complète, le ravissement ou le rapt de son esprit. Mais n'est-ce pas aussi une passion qui relève d'un art de vivre, d'une véritable culture, d'une forme supérieure d'existence et de révélation ? Telle est la teneur de la conférence donnée par M. Jean-Luc Nancy suivi d'un débat animé par M. Philippe Choulet.

■ Samedi 26 avril 2008 20h30

La dégustation

D'après «Petite philosophie de l'amateur de vin» de Thierry Tahon
Théâtre du Jarnisy

Deux amateurs de vin, métaphysiciens, sérieux et inquiets, se livrent



corps et âme au cours d'une soirée de dégustation entre amis imaginaires, à une méditation philosophique. Leur esprit planche sur la Question : Pourquoi aimons-nous le vin ?

En quoi consiste l'irrésistible séduction opérée par cette boisson sur la plupart des humains ?

Une dégustation de vin est prévue pour le spectateur sur le lieu même de la représentation.

LA SAISON PRATIQUE

Tarifs des passeports :

4 spectacles au choix
- normal : 38€, réduit : 27€, jeune : 16€

Tarifs des billets :

- normal : 12€, réduit : 9€, jeune : 5€
- carte Vitaculture : 5,50€

Billets et passeports sont en vente à :

- la Mairie de Ribeauvillé,
Tél. 03 89 73 20 00

- l'Espace Culturel Le Parc,
le soir des spectacles à partir de 20h
Tél. 03 89 73 87 87

- la FNAC,
Tél. 0892 683 622 (0,34 €/min.) ou
www.fnac.com

Renseignements :

Service Culturel de la Ville de Ribeauvillé :
Tél. 03 89 73 20 00

Les articles L 52-8 et L 52-2 du Code Electoral encadrent la communication des candidats dans l'année qui précède l'élection municipale et plus encore dans les 6 derniers mois. Dans ces conditions, et par mesure de sécurité juridique, il n'y aura pas de rubrique "Expression des listes" dans cette édition de "Vivre à Ribeauvillé".



■ 90 printemps pour Mme Hélène Lentz

C'est en grande forme que Mme Hélène Lentz-Reuther a eu la joie de fêter ses 90 ans. Née le 19 octobre 1917 à Paris, elle a passé sa jeunesse à Ribeauvillé où, après sa scolarité, elle a travaillé à l'entreprise Ruwa-Bell. En 1937, elle a épousé Joseph Reuther qui décèdera sur le front russe en 1944 comme incorporé de force. De cette union sont nés trois enfants : André

qui réside près de Montbéliard, Roger qui habite à Ribeauvillé et Monique qui réside à Strasbourg. Après quatorze années de veuvage, elle a épousé en secondes noces Charles Lentz, conseiller juridique, décédé en 1970.

Mme Lentz a été de longues années membre de la Conférence Saint-Vincent-de-Paul et a occupé jusqu'à l'année passée le poste de secrétaire de l'Amicale des retraités de Ribeauvillé. L'alerte nonagénaire est également la grand-mère de cinq petits-enfants et la bisaïeule de huit arrière-petits-enfants, sept garçons et une fille.

■ René Hofferer, doyen de Ribeauvillé, a fêté ses 101 ans

C'est le 4 novembre 1906 qu'est né à Ribeauvillé René Hofferer, fils de Charles Hofferer, maire de Ribeauvillé de 1929 à 1935, et de Marie Zimmermann. Après des études effectuées dans les domaines du commerce et de l'architecture, René Hofferer effectue son service militaire à Dijon dans l'artillerie. C'est en 1930 qu'il entre dans l'entreprise familiale de construction, bois, charbon et combustible. A la même époque, il est nommé lieutenant du corps des sapeurs-pompiers de Ribeauvillé dont son grand-père fut capitaine.

Le 6 janvier 1932, il épouse Marie-Thérèse Lapière, union dont sont issus trois enfants : Marie-Joseph épouse Girard, Marguerite épouse Caille et François, décédé en 2007, marié à Claudine Rouget. M. Hofferer a eu la douleur de perdre son épouse en 1981. C'est en 1938 que René Hofferer reprendra les rênes de

l'entreprise familiale de 45 ouvriers. La guerre l'envoie dans l'artillerie de forteresse du Rhin en 1938/39. Fait prisonnier, il sera libéré en juillet 1940. A son retour, l'occupant allemand lui confie le corps des sapeurs-pompiers de Ribeauvillé (155 hommes). Une tâche que M. Hofferer poursuit après la Libération, avec les grades de lieutenant chef de corps en 1944 et capitaine chef de corps en 1948. Sa carrière de pompier s'est achevée le 15 octobre 1992 avec le grade de commandant après 42 ans consacrés au secours et à la lutte contre les incendies.

Conseiller municipal du 23 septembre 1945 au 21 mars 1965, titulaire de nombreuses décorations, M. Hofferer met fin à ses activités professionnelles le 31 décembre 1994 à l'âge de 88 ans. Le Député Maire Jean-Louis Christ, accompagné de son adjointe Nicole Bott, a présenté ses meilleurs vœux au nom de la population au doyen de Ribeauvillé.



Carnet de Famille du 1^{er} août au 30 octobre 2007

Naissances :

- 07.08 : Emma fille de SCHWACH Lionel et ROELLINGER Céline
- 15.08 : Nathan Jean-Claude Ronald fils de WILHELM Christophe et BRIGALDINO Diane
- 02.09 : Jean Charles fils de SIPP Jean-Guillaume et RINALDO Laetitia
- 04.09 : Mélinda Sophie Marie-Claude fille de VALENTIN Steeve et SCHAMBERGER Aurore
- 15.09 : Weronika fille de BUJALA Marek et RYCHTERSKA Agnieszka
- 20.09 : Lucie Andréa Martine fille de GRAVE Jérôme et COQUART Virginie
- 03.10 : Clémence fille de METTER Pascal et HEINZ Sophie
- 12.10 : Liam François Sébastien fils de ADLER Jean-François et ROUGEOT Sandra
- 17.10 : Camille Arthur Joaquim fils de VAUDREY Thierry et MARQUES BARRETO Fatima
- 27.10 : Théo fils de GARDE Nicolas et MAHON Sophie

Mariages :

- 11.08 : LAMIDEZ Thierry Hervé et CRONENBERGER Yasmina
- 08.09 : SCHIELE Guillaume et CLEROT Laetitia Rose Lucie
- 08.09 : THALLINGER Jean Théo Henri et FRÉCHARD Michelle Léonie
- 15.09 : MAUGER David et DE BIASIO Annabelle Danièle
- 22.09 : LEFEVRE Fabrice Yvon et KRIEQUER Caroline Huguette Colette

Décès :

- 01.08 : BARTH Louise 70 ans
- 06.08 : MARGETYAL née POXLEITNER Hildegard 77 ans
- 09.08 : BEHREL née STAUB Ruth Adolphine 88 ans
- 12.08 : DANGUEL née SCHMITT Lucie 81 ans
- 14.08 : BRONNERT née JAEGLE Berthe 82 ans
- 14.08 : METZ Pierre Joseph Victor 75 ans
- 15.08 : OBRECHT née KLÖTZ Marie Louise 71 ans
- 16.08 : LITZLER Madeleine Louise 93 ans
- 26.08 : LEIBENGUTH Michel Léon Paul 58 ans
- 28.08 : GOETTELMMANN née ZENNER Jeanne Alice 88 ans
- 04.09 : MUHR née HEYBERGER Marthe 79 ans

- 11.09 : SCHOTTERER Charles Joseph Armand 76 ans
- 13.09 : DIDIERJEAN André Auguste 83 ans
- 16.09 : FUHRMANN née SECULA Marie Félice 55 ans
- 18.09 : ADLER Aloïse 79 ans
- 19.09 : HIEBEL Marie Anne 85 ans
- 19.09 : JAEGER née OBERLIN Marceline 86 ans
- 23.09 : FREYDER Marguerite Fernande 85 ans
- 26.09 : SCHNEIDER née MULLER Marie Louise 93 ans
- 12.10 : STEINMETZ Marie Thérèse 95 ans
- 14.10 : ALLHEILY Marcel Ernest 78 ans
- 15.10 : DUMOULIN Georgette Thérèse 77 ans
- 15.10 : JAECKLE Jean Frédérique 85 ans
- 23.10 : BAUMANN Jean-Marc 52 ans
- 30.10 : BERNHARD Marie Léon Grégoire 87 ans

Les grands anniversaires :

102 ans :

- 25.08 : Sœur Sidonie MEYER

95 ans :

- 13.10 : Sœur Marie-Antoinette MUCKENSTURM

90 ans :

- 05.08 : Sœur Marie-Lucia SCHWEBEL
- 26.08 : Sœur Jeanne-Sophie KOENIG
- 26.09 : Sœur Marie Barbe ROHMER
- 19.10 : Mme LENTZ-REUTHER née DUBOILLE Hélène

Les noces de diamant :

- 19.09 : BERNHARD Léon et MATHIS Juliette
- 14.10 : SCHAAL Lucien et HEINRICH Hélène

Les noces d'or :

- 23.08 : SCHMITT Pierre et KNECHT Andrée
- 23.09 : BLAISE Charles et CLAUDEPIERRE Jeanne
- 27.09 : GOERGLER André et HAAS Monique



Entreprise générale Bâtiment
Travaux Publics
Restauration Monuments Historiques
Taille de Pierres
Promotion Immobilière

162, rue du Ladhof - BP 21619 - 68016 COLMAR cédex
Tél. 03 89 20 81 10 - Fax 03 89 20 42 59



Caveau de
l'Ami Fritz

RESTAURANT • HÔTEL • PLATS DU TERROIR • TARTES FLAMBÉES
Ouvert toute l'année, 7 jours sur 7, toute la carte servie en continu

Place de l'Ancien Hôpital - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 11 - Fax 03 89 73 30 63
www.hotel-ami-fritz.com
accueil@hotel-ami-fritz.com

Terrasse de l'Ami Fritz à la Foire aux Vins de Colmar

maçonnerie

menuiserie

charpente

couverture

zinguerie

Entreprise
Laurent Hassé

Route de Guémar
68150 RIBEAUVILLÉ

Tél. 03 89 73 62 93
Fax 03 89 73 67 93

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler

www.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel Région Ribeauvillé

Place de l'Hôtel de Ville - 68150 Ribeauvillé - Libre service bancaire
Agences à : Mittelwihr - Saint-Hippolyte - Guémar - Riquewihr*

Fax : 03 89 73 34 94 - E-mail : 03400@cmcee.creditmutuel.fr
Tél. : 0820 31 00 48*

*1^{er} Indigo : 0,12 € TTC/mois.

*Régional d'espèces uniquement

**L'année
2007**

**plus riche
que 2006**

Votre fidélité

2006

Vous a rapporté

Votre magasin E.LECLERC de RIBEAUVILLE
est heureux de vous annoncer que votre fidélité
vous à rapporté la somme de 197 794.98
en ticket E. LECLERC

BRAVO !

197 794.98 €

AUX PORTEURS
DE LA CARTE E.LECLERC
EN TICKET E.LECLERC

**NOTRE COMBAT CONTRE LA VIE CHÈRE
CONTINUE POUR 2007 MERCI POUR VOTRE CONFIANCE**

**NOTRE COMBAT
E.LECLERC**



**LES PRIX !
RIBEAUVILLE**

Amusez-vous
tout près de chez vous !

les Dîners-Spectacles de novembre 2007 à janvier 2008

du Casino Barrière de Ribeauvillé

Soirée Tropicale

Animée par Tropical Fever
2 novembre
Limbo, batucada et capoeira.

Soirée Italienne

Animée par Gianni Liberti
9 novembre
Les grands succès italiens des 50's à nos jours.
Au menu : scampis et tiramisu

One woman show

avec Huguette Dreikaus
16 novembre
Huguette Dreikaus, célèbre pour son franc-parler, retranscrit le monde tel qu'elle le voit avec beaucoup d'humour.

Soirée Salsa

Avec L'Orchestre Katchimbo
30 novembre
Démonstrations et initiations.
Au menu : rougaille, acras et Ti'punch



Toute l'histoire du Rock

Avec Jimmy Bock
14 décembre
Des 50's aux 70's, le Rock dans tout ses états !

Soirée Mexicaine

Animée par Tropical Fever
11 janvier
Chanteur, danseurs et démonstration de lasso.
Au menu : chili con carne

Soirée Disco

Animée par la Cie Lamarque
25 janvier
Abba, Claude François, Village People... Les tubes des années 70 et 80 chantés en live, magique !

Apéritif
+ Dîner
+ Spectacle
+ Boissons incluses

TARIF
UNIQUE
45€*

*Prix net par personne



115 Machines à Sous • Roulette Anglaise • Black Jack • La Boule
Bar "Le Twist" • Restaurant "L'Entracte"

Tél. : 03 89 73 43 43 - Fax : 03 89 73 26 34

mail : casinoribeauville@lucienbarriere.com • www.lucienbarriere.com

Carola, la pureté du goût.



L'EAU D'ALSACE NATURELLEMENT

Elle puise sa naturalité au cœur de la terre d'Alsace depuis 4 siècles, et parce qu'elle aime sa région, Carola est aujourd'hui l'eau des alsaciens par excellence.

CAROLA BLEUE, NATURE

Carola Bleue est l'eau de la joie de vivre depuis toujours. Instant rare ou plaisir simple, sa gaieté se communique aux petits comme aux grands. Pour toutes les soifs et à tout moment de la journée.

CAROLA VERTE, FINEMENT PÉTILLANTE

La finesse de ses bulles fait de Carola Verte un plaisir subtil et délicat. Elle accompagne chaque repas avec légèreté.

CAROLA ROUGE, PÉTILLANTE

Ses bulles toniques vous transmettent sa vitalité. Carola Rouge fait de chaque occasion une fête pour ceux qui débordent d'énergie.